

Message



M. Kiyofumi KONISHI

Ambassadeur Extraordinaire et
Plénipotentiaire du Japon près la
République du Bénin

En 1960, les relations diplomatiques entre le Japon et le Bénin ont commencé en même temps que l'indépendance du Bénin. Malencontreusement, les Japonais vivant au Bénin et les Béninois vivant au Japon comptent moins de 100 personnes de part et d'autre, et l'opportunité d'échange et de compréhension mutuels reste très limitée. C'est pourquoi, à l'Ambassade du Japon, nous essayons de présenter à beaucoup de Béninois et de Japonais, la culture de l'autre. Dans ce cadre, nous publions ce « BENI », le magazine culturel, diffusons des informations diverses sur facebook et ouvrons une mini-bibliothèque qui contient les livres et les vidéos appartenant à la culture japonaise. Je souhaiterais vivement que vous y rencontrerez un grand intérêt.

Le titre « BENI » n'est pas un acronyme ni pour le Bénin ni pour le Nippon (le Japon en Japonais); c'est une abréviation pour désigner Bénin-Nippon. Il traduit la relation intime entre les deux pays et les deux citoyens. Comme nous vivons ici et touchons tous les jours à la relation chaleureuse entre les deux pays, il est donc naturel de concrétiser une telle idée.

Le Japon et le Bénin doivent œuvrer pour le développement de leur pays, sur des territoires modestes et avec des ressources naturelles pauvres. Le Japon est connu comme « la nation de la science et de la technologie » et il continue de former beaucoup de personnes compétentes qui établissent les bases de recherche et d'atelier dans divers domaines. Il y a aussi beaucoup de praticiens et ingénieurs qui soutiennent les activités économiques. En outre, les Japonais sont également réputés d'être disciplinés et respectent bien l'esprit d'équipe. Je pense qu'il y a une synergie d'actions pour le développement du Bénin dans cette vision.

Je voudrais que vous touchiez non seulement la culture et l'histoire japonaises, mais aussi l'éducation, les soins médicaux et le milieu de vie du Japon actuel. Vous pourrez y découvrir de nouveaux enjeux et perspectives.

L'équipe de l'Ambassade du Japon voudrait continuer les efforts pour vous fournir ces renseignements.